# JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 12 SEPTEMBER 1991 — No. 1991/177 — JEUDI 12 SEPTEMBRE 1991


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

### SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Thursday, 12 September 1991*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | 3007th meeting | Security Council Chamber |

**GENERAL ASSEMBLY**

UNITED NATIONS RELIEF AND WORKS AGENCY FOR PALESTINIAN REFUGEES IN THE NEAR EAST

WORKING GROUP ON THE FINANCING

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

*Jeudi 12 septembre 1991*

**CONSEIL DE SECURITE**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | 3007e séance | Salle du Conseil de sécurité |

**ASSEMBLEE GENERALE**

OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE FINANCEMENT

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 8 |

**FORTHCOMING MEETINGS OF THE GENERAL ASSEMBLY**

The 81st plenary meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Friday, 13 September 1991, at 10 a.m. (see p.4).

The closing meeting of the forty-fifth session of the General Assembly will be held on Monday, 16 September 1991, at 10 a.m.

The forty-sixth session of the General Assembly will be convened on Tuesday, 17 September 1991, at 10.30 a.m.

**REUNIONS A VENIR DE L'ASSEMBLEE GENERALE**

La 81e séance plénière de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 13 septembre 1991 à 10 heures (voir p.4).

La séance de clôture de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale aura lieu le lundi 16 septembre 1991 à 10 heures.

La quarante-sixième session de l'Assemblée générale s'ouvrira le mardi 17 septembre 1991 à 10 h 30.

AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

WORKING GROUP II ON ACTION-ORIENTED MEASURES AND RECOMMENDATIONS FOR SUSTAINED AND SUSTAINABLE GROWTH AND DEVELOPMENT IN AFRICA BEYOND 1991

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 3 |

COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

GROUPE DE TRAVAIL II CHARGE D'ELABORER DES MESURES ET RECOMMANDATIONS CONCRETES ET PROPRES A ASSURER UN TAUX DE CROISSANCE ET DE DEVELOPPEMENT SOUTENU ET DURABLE EN AFRIQUE AU-DELA DE 1991

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 3 |

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ADMINISTRATVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FB)

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-4.30 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

CONSULTATIVE COMMITTEE ON SUBSTANTIVE QUESTIONS (PROGRAMME MATTERS)

*Second regular session of 1991*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room B |
| 3 p.m.-6 p.m.* | closed meeting | Conference Room B |

* Immediately after the adjournment of the meeting, the Joint Meeting of the Consultative Committee on Substantive Questions (Programme Matters) and the Consultative Committee on Administrative Questions (Financial and Budgetary Questions) will convene in Conference Room 6.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CONSULTATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (BF)

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 16 h 30 | séance privée | Salle de conférence 6 |

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE FOND (QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME)

*Seconde session ordinaire de 1991*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence B |
| 15 heures à 18 heures* | séance privée | Salle de conférence B |

* A l'issue de la séance, la Réunion commune du Comité consultatif pour les questions de fond (questions relatives au programme) et du Comité consultatif pour les questions administratives (questions financières et budgétaires) aura lieu dans la salle de conférence 6.

## OTHER MEETINGS

### ANNUAL CONFERENCE FOR NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

| | | |
|---|---|---|
| 9.45 a.m.-1 p.m. | open meeting | Conference Room 4 |
| 3 p.m.-6 p.m. | open meeting | Conference Room 4 |

*Strategy session*

| | | |
|---|---|---|
| 2.45 p.m.-6 p.m. | open meeting | Trusteeship Council Chamber |
| 2.45 p.m.-6 p.m. | open meetings | Conference Rooms 1 and 2 |

### LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 4 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

* * *

Informal open-ended pre-session consultations will take place among the members of the SIXTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY *today*, 12 September 1991, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The WORKING GROUP I ON THE ASSESSMENT OF THE IMPLEMENTATION OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT will meet *today*, 12 September 1991 at 10.30 a.m. The Conference Room will be announced.

## AUTRES REUNIONS

### CONFERENCE ANNUELLE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 45 à 13 heures | réunion publique | Salle de conférence 4 |
| 15 heures à 18 heures | réunion publique | Salle de conférence 4 |

*Session de stratégie*

| | | |
|---|---|---|
| 14 h 45 à 18 heures | réunion publique | Salle du Conseil de tutelle |
| 14 h 45 à 18 heures | réunions publiques | Salles de conférence 1 et 2 |

### GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

| | | |
|---|---|---|
| 16 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

* * *

Les membres de la SIXIEME COMMISSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE tiendront des consultations officieuses à participation non limitée préalables à la session *aujourd'hui* 12 septembre 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL I CHARGE DE L'EVALUATION DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE du COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra une séance *aujourd'hui* 12 septembre 1991 à 10 h 30. La salle de conférence sera annoncée.

## FORTHCOMING MEETINGS

*Friday, 13 September 1991*

GENERAL ASSEMBLY

*Forty-fifth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 81st PLENARY MEETING | General Assembly Hall |

Policies of apartheid of the Government of South Africa [34]:

(a) Report of the Secretary-General (A/45/1052);

(b) Draft decision (A/45/L.51).

* * *

There will be a meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Friday, 13 September 1991, at 12 noon* in Conference Room 8. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Consideration of the draft report
3. Other matters

* Following the adjournment of the 81st plenary meeting of the General Assembly.

* * *

The PLEDGING CONFERENCE to mobilize support in accordance with General Assembly resolution 45/190 for extending cooperation to the Union of Soviet Socialist Republics, the Byelorussian Soviet Socialist Republic, the Ukraine and the Russian Soviet Federative Socialist Republic to address and mitigate the consequences of the accident which occurred at the Chernobyl nuclear power plant in April 1986 will be held on Friday, 20 September 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives attending the Conference to the Chief of the New York Office of the United Nations Office at Vienna (Room S-2925).

## REUNIONS A VENIR

*Vendredi 13 septembre 1991*

ASSEMBLEE GENERALE

*Quarante-cinquième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 81e SEANCE PLENIERE | Salle de l'Assemblée générale |

Politique d'apartheid du Gouvernement sud-africain [34] :

a) Rapport du Secrétaire général (A/45/1052);

b) Projet de décision (A/45/L.51).

* * *

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance le vendredi 13 septembre 1991 à midi* dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Examen du projet de rapport
3. Questions diverses

* A l'issue de la 81e séance plénière de l'Assemblée générale.

* * *

La CONFERENCE D'ANNONCES DE CONTRIBUTIONS pour mobiliser un appui conformément à la résolution 45/190 de l'Assemblée générale en vue de coopérer avec l'Union des Républiques socialistes soviétiques, la République socialiste soviétique de Biélorussie, l'Ukraine et à République socialiste fédérative soviétique russe afin de lutter contre les conséquences de l'accident de la central nucléaire de Tchernobyl survenu en avril 1986, et de les atténuer, aura lieu le vendredi 20 septembre 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Conférence au Chef du Bureau de New York et de l'Office des Nations Unies à Vienne (Bureau S-2925).

* * *

SECURITY COUNCIL

There will be a meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT on Friday, 13 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Development Programme**

The resumed thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL, including the STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS, will be held from 16 to 18 September 1991, subject to the approval of the General Assembly. The topics for consideration are: Special Programme Resources and other matters. The session is open to all members of the Programme.

* * *

SEMINAR

A Seminar, organized by the Centre for Science and Technology for Development, will be held on Friday, 13 September 1991, at 11 a.m. in Conference Room B. The topic of the Seminar will be "The role of technology forecasting in the management of technological change". The speaker will be Dr. Alan L. Porter, Professor of Industrial and Systems Engineering, Professor of Public Policy and Director of the Technology Policy and Assessment Centre at Georgia Institute of Technology.

* * *

COMMEMORATIVE CEREMONY

On Tuesday, 17 September 1991, there will be a wreath-laying ceremony commemorating the thirtieth anniversary of the death of Dag Hammarskjöld, Secretary-General of the United Nations from 1953 to 1961, and of those who accompanied him on his last mission of peace.

The wreath will be laid by the Secretary-General, Mr. Javier Pérez de Cuéllar, in the public lobby outside the Meditation Room, at 10 a.m. in the presence of members of delegations and members of the staff who wish to attend.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa une séance le vendredi 13 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Programme des Nations Unies pour le développement**

La reprise de la trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION, y compris le COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME, aura lieu du 16 au 18 septembre 1991, sous réserve de l'approbation de l'Assemblée générale. Les questions suivantes seront examinées : ressources spéciales du programme et questions diverses. La session est ouverte à tous les membres du Programme.

* * *

SEMINAIRE

Un Séminaire, organisé par le Centre pour la science et de la technique au service du développement, aura lieu le vendredi 13 septembre 1991 à 11 heures dans la salle de conférence B. Le thème du Séminaire sera "The role of technology forecasting in the management of technological change". Le conférencier sera M. Alan L. Porter, professeur d'ingénierie industrielle et systèmes, professeur de politique publique et Directeur du Centre pour la politique et l'évaluation de la technologie au Georgia Institute of Technology.

* * *

CEREMONIE COMMEMORATIVE

Une couronne sera déposée le mardi 17 septembre 1991 lors d'une cérémonie marquant l'anniversaire de la mort de Dag Hammarskjöld, Secrétaire général de l'Organisation des Nations de 1953 à 1961, et de ceux qui l'accompagnaient dans sa dernière mission de paix.

La couronne sera déposée par le Secrétaire général, M. Javier Pérez de Cuéllar, dans la salle des pas-perdus, près de la salle de méditation, à 10 heures, en présence des membres des délégations et des fonctionnaires du Secrétariat désirant assister à la cérémonie.

## SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

## APERÇU DES SEANCES

### *Wednesday, 11 September 1991*

**GENERAL ASSEMBLY**

**AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT** — 6th meeting

*Final review and appraisal of the implementation of the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990* [4]

The Ad Hoc Committee resumed its consideration of the item.

The Chairman made a statement.

The Vice-Chairman of the Ad Hoc Committee, Ms. Marjorie Thorpe (Trinidad and Tobago) made a statement and reported on the work of Working Group I.

The Vice-Chairman of the Ad Hoc Committee, Mr. Jamsheed Marker (Pakistan), made a statement and reported on the work of Working Group II.

Statements were made by the representatives of Ghana and Ethiopia.

* * *

**GENERAL ASSEMBLY**

**PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT**
Third session
United Nations Office at Geneva

**WEDNESDAY, 4 SEPTEMBER 1991**

54th meeting

*Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions* [2]

*(e) Reports of the Working Groups*

*Report of Working Group III (A/CONF.151/PC/94)*

The Rapporteur of Working Group III, Mr. John Sloan (Canada), introduced and orally corrected the report.

### *Mercredi 11 septembre 1991*

**ASSEMBLEE GENERALE**

**COMITE AD HOC PLENIER POUR L'EXAMEN ET L'EVALUATION FINALS DE L'EXECUTION DU PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE** — 6e séance

*Examen et évaluation finals de l'exécution du Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990* [4]

Le Comité ad hoc reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

La Vice-Présidente du Comité ad hoc, Mme Marjorie Thorpe (Trinité-et-Tobago), fait une déclaration et rend compte des travaux du Groupe de travail I.

Le Vice-Président du Comité ad hoc, M. Jamsheed Marker (Pakistan), fait une déclaration et rend compte des travaux du Groupe de travail II.

Les représentants du Ghana et de l'Ethiopie prennent la parole.

* * *

**ASSEMBLEE GENERALE**

**COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT**
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

**MERCREDI 4 SEPTEMBRE 1991**

54e séance

*Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale* [2]

*e) Rapports des Groupes de travail*

*Rapport du Groupe de travail III (A/CONF.151/PC/94)*

Le Rapporteur du Groupe de travail III, M. John Sloan (Canada), présente et rectifie oralement le rapport.

The representative of Egypt orally amended draft decision V and statements were made by the representatives of Chile, Tunisia and Benin.

The representative of Mauritania made a statement.

The Committee adopted the report, as orally corrected, and six draft decisions, as orally revised.

On the proposal of the Chairman, the Committee authorized the Rapporteur of Working Group III to finalize the report of his Group.

*Report of Working Group I (A/CONF.151/PC/WG.I/L.27, L.21/Rev.2, L.33/Rev.1, L.34/Rev.1, L.35/Rev.1, L.36/Rev.1, L.37/Rev.1 and L.38/Rev.1*

The Rapporteur of Working Group I, Mr. Shinichi Isashiki (Japan), introduced and orally revised the draft report contained in document A/CONF.151/PC/WG.I/L.27.

*Revised draft decision A/CONF.151/PC/WG.I/L.21/Rev.2*

The Rapporteur orally revised the draft decision.

Statements were made by the representatives of Mexico, Argentina, Germany, New Zealand and Mauritania.

The Committee then adopted the revised draft decision, as orally revised.

*Revised draft decision A/CONF.151/PC/WG.I/L.33/Rev.1*

The Chairman of Working Group I introduced revisions to the revised draft decision.

Statements were made by the representatives of Senegal, India, Saudi Arabia, Germany and the United States.

The Committee then adopted the revised draft decision, as orally revised.

*Revised draft decision A/CONF.151/PC/WG.I/L.34/Rev.1*

The Committee adopted the revised draft decision.

*Revised draft decision A/CONF.151/PC/WG.I/L.35/Rev.1*

The Committee adopted the revised draft decision.

The representative of Gabon made a statement.

The Secretary-General of the Conference responded to a question raised.

Le représentant de l'Egypte modifie oralement le projet de décision V et les représentants du Chili, de la Tunisie et du Bénin font des déclarations.

Le représentant de la Mauritanie fait une déclaration.

Le Comité adopte le rapport, tel qu'il a été rectifié oralement, et les six projets décision, révisés oralement.

Sur la proposition du Président, le Comité autorise le Rapporteur du Groupe de travail III à donner la forme définitive au rapport de son Groupe.

*Rapport du Groupe de travail I (A/CONF.151/PC/WG.I/L.27, L.21/Rev.2, L.33/Rev.1, L.34/Rev.1, L.35/Rev.1, L.36/Rev.1, L.37/Rev.1 et L.38/Rev.1*

Le Rapporteur du Groupe de travail I, M. Shinichi Isashiki (Japon), présente et révise oralement le projet de rapport figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.I/L.27.

*Projet de décision révisé A/CONF.151/PC/WG.I/L.21/Rev.2*

Le Rapporteur révise oralement le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de l'Argentine, de l'Allemagne, de la Nouvelle-Zélande et de la Mauritanie.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision révisé, tel qu'il a été révisé oralement.

*Projet de décision révisé A/CONF.151/PC/WG.I/L.33/Rev.1*

Le Président du Groupe de travail I présente des révisions du projet de décision révisé.

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal, de l'Inde, de l'Arabie saoudite, de l'Allemagne et des Etats-Unis.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision révisé, tel qu'il a été révisé oralement.

*Projet de décision révisé A/CONF.151/PC/WG.I/L.34/Rev.1*

Le Comité adopte le projet de décision révisé.

*Projet de décision révisé A/CONF.151/PC/WG.I/L.35/Rev.1*

Le Comité adopte le projet de décision révisé.

Le représentant du Gabon fait une déclaration.

Le Secrétaire général de la Conférence répond à une question posée.

*Revised draft decision A/CONF.151/PC/WG.I/L.36/Rev.1*

The Committee adopted the revised draft decision.

*Revised draft decisions A/CONF.151/PC/WG.I/L.37/Rev.1 and L.38/Rev.1*

The Committee adopted the two revised draft decisions, as orally revised by the Rapporteur.

The representative of Chile made a statement.

The Committee adopted the draft report of Working Group I, as orally revised.

On the proposal of the Chairman, the Committee authorized the Rapporteur of Working Group I to finalize the report of his Group.

*Reports of Working Group II (A/CONF.151/PC/WG.II/L.20, L.21, L.22, L.22/Add.1/Rev.1, L.23)*

The Rapporteur of Working Group II, Mr. Haniff Hussein (Malaysia), introduced and orally revised the draft report contained in document A/CONF.151/PC/WG.II/L.20.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.21*

The Rapporteur orally revised the draft decision.

Statements were made by the representatives of the Gambia, India, Indonesia, Uganda and Saudi Arabia.

The Vice-Chairman of Working Group II, Mrs. J.H. Waller-Hunter (Netherlands), made a statement.

The Committee then adopted the draft decision, as orally revised.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22/Add.1/Corr.1*

The Rapporteur orally reivsed the draft decision. In the light of this revision, draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22 became an annex to draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22/Add.1/Rev.1.

The Committee then adopted the draft decision, as orally revised.

*Draft decision A/CONF.151/PC/WG.II/L.23*

The Rapporteur orally revised the draft decision.

The Committee then adopted the draft decision, as orally revised.

The Committee adopted the report of Working Group II, as orally revised.

*Projet de décision révisé A/CONF.151/PC/WG.I/L.36/Rev.1*

Le Comité adopte le projet de décision révisé.

*Projets de décision révisés A/CONF.151/PC/WG.I/L.37/Rev.1 et L.38/Rev.1*

Le Comité adopte les deux projets de décision révisés, tels qu'ils ont été révisés oralement par le Rapporteur.

Le représentant du Chili fait une déclaration.

Le Comité adopte le projet de rapport du Groupe de travail I, tel qu'il a été révisé oralement.

Sur la proposition du Président, le Comité autorise le Rapporteur du Groupe de travail I à donner sa forme définitive au rapport de son Groupe.

*Rapports du Groupe de travail II (A/CONF.151/PC/WG.II/L.20, L.21, L.22, L.22/Add.1/Rev.1, L.23)*

Le Rapporteur du Groupe de travail II, M. Haniff Hussein (Malaisie), présente et révise oralement le projet de rapport figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.II/L.20.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.21*

Le Rapporteur révise oralement le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Gambie, de l'Inde, de l'Indonésie, de l'Ouganda et de l'Arabie saoudite.

La Vice-Présidente du Groupe de travail II, Mme J.H. Waller-Hunter (Pays-Bas), fait une déclaration.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22/Add.1/Corr.1*

Le Rapporteur révise oralement le projet de décision. A la lumière de cette révision, le projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22 devient une annexe du projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.22/Add.1/Rev.1.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement.

*Projet de décision A/CONF.151/PC/WG.II/L.23*

Le Rapporteur révise oralement le projet de décision.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement.

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail II, tel qu'il a été révisé oralement.

The representative of Tunisia made a statement.

On the proposal of the Chairman, the Committee authorized the Rapporteur of Working Group II to finalize the report of his Group.

The Committee thus concluded its consideration of sub-item 2 (e) and of agenda item 2 as a whole.

*Adoption of the report of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/L.45 and Add.1)* [5]

The Rapporteur of the Committee, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), introduced the draft report of the Preparatory Committee.

The representative of Malaysia amended the draft report.

The Committee then adopted its draft report, as orally amended, and authorized the Rapporteur to finalize the report for submission to the forty-sixth session of the General Assembly.

The Committee thus concluded its consideration of agenda item 5 and its work for the session.

*Closure of the third session of the Preparatory Committee*

The Secretary-General of the Conference made a concluding statement.

The Chairman of the Preparatory Committee made concluding remarks and declared the third session of the Committee closed.

Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.

Sur la proposition du Président, le Comité autorise le Rapporteur du Groupe de travail II à donner sa forme définitive au rapport de son Groupe.

Le Comité termine ainsi l'examen de l'alinéa e) du point 2 et de l'ensemble du point 2 de l'ordre du jour.

*Adoption du rapport du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/L.45 et Add.1)* [5]

Le Rapporteur du Comité, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), présente le projet de rapport du Comité préparatoire.

Le représentant de la Malaisie modifie le projet de rapport.

Le Comité adopte ensuite son projet de rapport modifié oralement et autorise le Rapporteur à lui donner sa forme définitive pour soumission à la quarante-sixième session de l'Assemblée générale.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour et ses travaux de la session.

*Clôture de la troisième session du Comité préparatoire*

Le Secrétaire général de la Conférence fait une déclaration finale.

Le Président du Comité préparatoire formule des observations finales et prononce la clôture de la troisième session du Comité.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990*

*Acceptance:* Philippines (6 September 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990*

*Acceptation :* Philippines (6 septembre 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

# ANNOUNCEMENTS

# AVIS

*Security*

Delegations are invited to process their security identification cards in advance of the opening of the forty-sixth session of the General Assembly. In addition to the regular working hours, the Pass and Identification Office located near the Delegates' Entrance (Room GA-100) will be open during the following two weekends from 9 a.m to 5 p.m.: 14 and 15 September; and 21 and 22 September.

* * *

**Meeting**

*Thursday, 12 September 1991*

STAFF COUNCIL

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-2.30 p.m. | (open to staff members only) | Conference Room 5 |

*Sécurité*

Les délégations sont invitées à procéder aux démarches nécessaires pour l'établissement des cartes d'identité préalablement à l'ouverture de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale. Outre les heures ouvrables habituelles, le Bureau des cartes d'identité situé près de l'entrée des délégués (bureau GA-100) sera ouvert durant les deux fins de semaine suivantes de 9 heures à 17 heures : 14 et 15 septembre et 21 et 22 septembre.

* * *

**Réunion**

*Jeudi 12 septembre 1991*

CONSEIL DU PERSONNEL

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 30 | (réservée aux membres du personnel) | Salle de conférence 5 |

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York